

**Zmluva o poskytovaní verejných služieb**  
uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "Zmluva") medzi

Evidenčné číslo zmluvy .....

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIC	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157	Kód predajcu:	02.PO.MOBILHOUSEP.DERMEKOVA.BEATA	Kód tlačiva:	196

(dalej jen "Podnik") a

**ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEL**

Obchodné meno / názov	Obec Buč		
Sídlo / miesto podnikania	Tesárska ulička 91, 946 35 Buč		
Register, číslo zápisu podnikateľa	Paň	DIČ	IČ pre DPH
IČO	00306398		
Zastúpený (ďalej len "Účastník")	János Szilgety, COP:SL805632		

(dalej jen "Učastník")

**ADRESA ZASIELANIA PÍSOMNÝCH LISTÍN**

Obchodné meno alebo názov	Obec Búč	PSČ	946 35
Ulica, súp. číslo	Tesárska ulička 91	Obec	Búč

<b>SIM KARTA</b>		SIM karta č.	8942102180012033447	
Telefonné číslo	911817887	Zúčtovacie obdobie je	Od: 8. dňa mesiaca vrátane	Do: 7. dňa mesiaca vrátane
Dátum aktivácie	14. júna 2013	jednomesačné		
Verejná telefónna služba	GSM / UMTS	Program služieb	Happy XL volania	

## AKTIVOVANÉ SLUŽBY

<input checked="" type="checkbox"/> Datové služby Služba: Internet v mobile 500 Akcia: Nezačujem <input checked="" type="checkbox"/> Happy mobilný telefón <input checked="" type="checkbox"/> CLIP	<input checked="" type="checkbox"/> CLIR <input checked="" type="checkbox"/> Roaming Služba: Euro Roaming <input checked="" type="checkbox"/> Povoľenie medzinárodných hovorov	<input checked="" type="checkbox"/> Jazyk účtu Jazyk: SJ <input checked="" type="checkbox"/> Notif. SMS o vystavení faktúry <input checked="" type="checkbox"/> Notif. SMS o úhrade faktúry	<input checked="" type="checkbox"/> Kontrola dát Limit: 60 EUR Notifikácia: 80%
<input type="checkbox"/> Žiadam o ZVEREJNENIE údajov v zozname účastníkov a informačnej službe <sup>2)</sup> <input type="checkbox"/> Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v zozname účastníkov a informačnej službe <sup>2)</sup>			

Pozn.:

Pozn.: ...

[illegible]**MOBILNÝ TELEFÓN**

<b>MOBILNÝ TELEFÓN</b>		355264059928500	
Typ mobilného telefónu:	Samsung S5610 black	Výrobné číslo (IMEI):	

**VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku [ďalej aj len „Všeobecné podmienky“], s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom , ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojom podpisom potvrdžujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve Zmluvu zaväzujem dodržiavať. (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä špecifikovanej služby Podniku [svoj aj len „Služby“], (iv) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z užívania služby Easy na užívanie postpaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) ak som ako Účastník prešiel z užívania služby Easy na užívanie prepaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, disponujem SIM kartou s prideleným telefónnym číslom tak ako je bližšie špecifikovaná v tabuľke podľa tejto Zmluvy, ktorá mi bola odovzdaná Podnikom v rámci poskytovania služby Easy. Súhlasím s poskytovaním Elektronickej formy faktúry (ďalej len EF) podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zaslať EF na moju určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielané písomne vyhotovená faktúra.

**MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená v Cenníku. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve.

Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy o poskytovaní služieb - Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .....

SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .....  
 Ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná zmluva o poskytovaní verejných služieb (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb však nezakazujú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytnutých Služieb na základe pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočnosti uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb.

V prípade, ak u uzavretiu tejto Zmluvy došlo v zmysle zákona č. 108/2000 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji (i) formou podomového predaja alebo (ii) na diaľku na základe telefonického objednávky Účastníka, s doručovaním prostredníctvom kuriéra, a teda bez súčasnej prítomnosti Podniku a Účastníka, je Účastník, ktorý je fyzickou osobou a ktorý si Služby podľa tejto Zmluvy neobjednal pre účely výkonu svojho zamestnania, povolenia alebo podnikania, oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť do siedmich pracovných dní od jej uzavretia a to (i) **v prípade, ak Účastník súčasne využil ponuku Podniku na kúpuzariadeného mobilného telefónu**, je povinný tak urobiť výlučne osobne na predajnom mieste Podniku a na príslušnom tlačíve Podniku spolu s vrátením kompletného a nepoškodeného mobilného telefónu v originalnom balení v súlade s podmienkami uvedenými v Dodatku K Zmluve a spolu so SIM kartou, a (ii) **v prípade, ak Účastník neużyil ponuku Podniku na kúpuzariadeného mobilného telefónu**, je oprávnený originálnym balením v súlade s podmienkami predaného miesta alebo dorúčením písomného prejau voľe Účastníka odstúpiť' od tejto Zmluvy na adresu spoločnosti Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 01 Bratislava, spolu so SIM kartou. V prípade, ak Účastník využije právo odstúpiť' od tejto Zmluvy alebo kúpy zariadeného mobilného telefónu, ak sa má uplatniť a v súvislosti s touto Zmlouvou prešiel z užívania služieb Easy na mesačný program služby podľa tejto Zmluvy, Podnik bude Účastníkovi ďalej vo vzťahu k SIM karte poskytovať pôvodný program služieb, ktorý využíval na základe pôvodnej Zmluvy. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí mať písomnú formu.

(Dobrá účasť)

**NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení: „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „Rozhodcovský súd“) jedným rozhodcom, a to podľa Statútu a Rokovacej poriadku Rozhodcovského súdu. Rozhodnutie Rozhodcovského súdu bude pre Podnika a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od „Rozhodcovský súd“ jedným rozhodcom, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia.“ Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy a ak tento návrh neprijme, spory tejto rozhodcovskej zmluvy, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že medzi Účastníkom a spoločnosťou Slovak Telekom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Účastník zároveň berie na vedomie, že aj v prípade ak prijme návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, nie je tým dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu, avšak toto právo zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na Rozhodcovských súd, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde.

Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky prijíma: ☐ ÁNO    ☒ NIE



110304849Z112



VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA (ak je účastník zastúpený): Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Lozorne, dňa 14. júna 2013

Slovak Telekom, a.s.  
v zastúpení  
Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický  
areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157

V Búč, dňa 27.06.2013

**Obecný úrad**  
**946 35 Búč**

Obec Búč  
v zastúpení  
János Szigety





k Zmluve o poskytovaní verejných služieb ,  
uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov  
t. č. 911817887, SIM karta č. 8942102180012033447  
(ďalej len "Dodatok")

.....T.....

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B	IČ pre DPH	SK2020273893		
ICO	35 763 469	DIČ	2020273893	Kód tlačiva:	192
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157	Kód predajcu:	02.PO.MOBILHOUSEP.DERMEKOVA.BEATA		

**ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEL'**

Obchodné meno / názov	Obec Buč		
Sídlo / miesto podnikania	Tesařská ulička 91, 946 35 Buč		
Register, číslo zápisu podnikatele	Psn	DIČ	IC pre DPH
ICO	00306398		
Zastúpený (ďalej len "Účastník")	Jánoš Szigety, COP:SL805632		

**TABUĽKA Č. 1**

Program služieb:	happy M	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	0000000000000000
Typ MT/Dátové zariadenie	Samsung S5610 black		
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	1,00 €	Minimálny program Služieb:	HAPPY M
Doba viazanosti:	24 mesiacov		
Zmluvná pokuta:	248,95 €		

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k Účastníkovi na tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

- [illegible]

Slovak Telekom dôverné



110304849D110

© 2013 Tower  
strana 1/2

FV, SK 



zákonníka v platnom znení ku dňu účinnosti odstúpenia od kúpnej zmluvy aj samotná Zmluva a Podnik nebude ďalej vo vzťahu k SIM karte poskytovať služby na základe Zmluvy z dôvodu jej zániku zo zákona ako závislej zmluvy. Právo na odstúpenie od kúpnej zmluvy nemá Účastník, ktorý je fyzickou osobou-podnikateľ, ktorý tovar obstaral za účelom výkonu svojho povolania alebo podnikania a ani Účastník - právnická osoba. Fyzická osoba-podnikateľ svojím podpisom prehlasuje, že pri uzavretí tohto Dodatku a kúpnej zmluvy na zľavnený mobilný telefón koná pre účely svojej podnikateľskej činnosti a služby a tovary podľa tohto Dodatku obstaráva pre účely výkonu svojho podnikania alebo povolania.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Účastník podpisom tohto Dodatku zároveň potvrdzuje bezodplatné prevzatie reklamného predmetu Mobik v počte 1 (jeden) kus od Podniku, na ktorý mu vznikol nárok v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku podľa podmienok Podniku.
9. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Lozorne, dňa 14. júna 2013

V Búč, dňa 27. 6. 2013

Slovak Telekom, a.s.  
v zastúpení  
Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický  
areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157

**Obecný úrad**  
**946 35 Búč**

Obec Búč.  
v zastúpení  
János Szigety

